



Restaurant Maslina



Dragi gosti, naš jelovnik nadopunjujemo ovisno o sezonskim domaćim namirnicama pa vam predlažemo da se posavjetujete s osobljem kako bi vam preporučili dnevnu ponudu jela.

Odrađujemo catering po prethodnom dogovoru.

Berislav Tavas 091 205 0033

Dobar tek!

Buon appetito!

Enjoy your meal!

Guten Appetit!

Couvert + topli kruh

(pane caldo / warm bread /
warmes Brot)

10 kn / 1,3 €

U cijenu su uračunati porez i usluga!

Nel prezzo sono incluse le tasse e il servizio.

The service and the takses are included in the price.

Im Preis sind Steuer und Bedienung enthalten.

HLADNA PREDJELA

| | |
|--------------------------------------------|---------------------|
| Izbor morskih predjela "Maslina" (4 osobe) | por. 385 kn / 51 € |
| Salata od hobotnice (110g) | por. 95 kn / 13 € |
| Salata od rakovice (sezonski) (100g) | por. 155 kn / 21 € |
| Kozice na rokuli s mozzarellom i šamp. | por. 89 kn / 12,5€ |
| Carpaccio od tunjevine (sezonski) | por. 90 kn / 12,5€ |
| Carpaccio od juneće pisanice | por. 100 kn / 13,5€ |
| Slani sardoni | por. 65 kn / 9 € |
| Domaći pršut | por. 90 kn / 12,5€ |



| | |
|------------------------------------------------------|--------------------|
| Pršut sa svježom dinjom | por. 93 kn / 13 € |
| Slavonski kulen | por. 85 kn / 11,5€ |
| Izbor sireva (ovčji, istarski, gorgonzola, grama) | por. 75 kn / 10 € |
| Sir s tartufima | por. 85 kn / 12 € |
| Buratta (100 - 125g) | por. 45 kn / 6,5€ |
| Kozji sir | por. 80 kn / 11 € |
| Ovčji sir | por. 80 kn / 11 € |

TOPLA PREDJELA

| | |
|-----------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Rižoto od sipa | por. 105 kn / 14 € |
| Rižoto s plodovima mora | por. 95 kn / 13 € |
| Rižoto sa škampima | por. 135 kn / 18 € |
| Pljukanci "Fausto" (šparoge, gljive, domaći pršut, cherry rajčice) | por. 94 kn / 13 € |
| Pljukanci s 2 vrste rakova (sezonski) | por. 135 kn / 18 € |



| | |
|------------------------------------|--------------------|
| Tagliatelle "Mare monti" | por. 94 kn / 13 € |
| Tagliatelle s tartufima | por. 118 kn / 16 € |
| Njoki vrganji i šparoge (sezonski) | por. 94 kn / 13 € |
| Fuži vrganji, poriluk, panceta | por. 94 kn / 13 € |
| Jaja sa šparogama (sezonski) | por. 51 kn / 7,5€ |

JUHE

| | |
|-------------|-------------------|
| Dnevna juha | por. 40 kn / 5,5€ |
|-------------|-------------------|

| | |
|-------------|-------------------|
| Riblja juha | por. 44 kn / 6,5€ |
|-------------|-------------------|

JELA OD RIBE

| | |
|----------------------------------------------------------|---------------------|
| Riba extra i dnevni ulov | 1 kg 455 kn / 61 € |
| Jadranska riba na žaru (do 350g) | 1 kg 325 kn / 44€ |
| Filet ribe I. klase | 1 kg 655 kn / 87 € |
| Brancin s pancetom i umakom od šparoga | por. 180 kn / 24,5€ |
| Filet ribe I. klase u umaku od tartufa | por. 200 kn / 27,5€ |
| Zubatac, škarpina, kovač | 1 kg 655 kn / 87 € |
| Tuna steak | 1 kg 365 kn / 49€ |
| Sabljarka steak | 1 kg 405 kn / 54,5€ |
| Riblja plata "Maslina" (2 osobe) | por. 390 kn / 51,5€ |
| (jadranska riba: brancin, orada, škampi, lignje, dagnje) | |
| Škampi na žaru (0,5kg) | por. 180 kn / 24,5€ |
| Škampi na buzaru (0,5kg) | por. 190 kn / 25,5€ |



| | |
|------------------------------------|---------------------|
| Domaći škampi (kvarnerski) (0,5kg) | por. 360 kn / 48€ |
| Miješane školjke | por. 103 kn / 14 € |
| Capessante | kom. 33 kn / 4,5€ |
| Mušule na žaru | por. 110 kn / 15 € |
| Dondole | por. 140 kn / 19 € |
| Kamenice (po narudžbi) | kom. 25 kn / 3,8€ |
| Dagnje na buzaru | por. 75 kn / 10 € |
| Lignje na žaru | por. 100 kn / 13,5€ |
| Lignje pržene | por. 100 kn / 13,5€ |
| Lignje domaće (sezonski) (250g) | por. 130 kn / 17,5€ |
| Miješana pržena riba | por. 90 kn / 12,5€ |
| Brodet | por. 90 kn / 12,5€ |

JELA OD MESA

Odrezak "Saltinbocca alla Romana" por. 95 kn / 13 €
(odrez s pršutom, kadulja, vin. umak)
"Muto" por. 108 kn / 14,5€



Biftek u umaku od vrganja por. 240kn / 32 €
Biftek s tartufima por. 280kn / 37 €
Biftek u zelenom papru por. 240kn / 32 €

JELA SA ŽARA

"Fiorentina" na dasci
Ramstek Tagliata
Biftek na žaru
Steak plata "Maslina" (2 osobe)
"Gurman plata" (2 osobe)

1 kg 250kn / 33 €
por. 145 kn / 20,5€
por. 210 kn / 26,5€
por. 380kn / 47,5€
por. 250 kn / 33 €



Odrezak na žaru po izboru
Miješano meso na žaru
Istarski ražanj
Istarske kobasice (sezonski)
Slavonske kobasice (sezonski)

por. 95 kn / 13 €
por. 120 kn / 17 €
por. 130 kn / 19 €
1 kg 270kn / 36 €
1 kg 240kn / 32 €

PRILOZI

Povrće na maslacu
Pommes frites
Kuhani krumpir
Pečeni krumpir
Riža na maslacu

por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€



Blitva na dalmatinski
Povrće na žaru
Palenta
Tjestenina
Kiseli kupus (sezonski)

por. 37 kn / 5 €
por. 43 kn / 6 €
por. 33 kn / 4,7€
por. 37 kn / 5 €
por. 33 kn / 4,7€

SALATE

Salate razne
Grčka salata
Salata s svježom tunjevinom

por. 35 kn / 4,7€
por. 55 kn / 7,4€
por. 75 kn / 11 €



Salata s puretinom
Salata caprese

por. 75 kn / 11 €
por. 48 kn / 6,4€

SLATKA JELA

Domaći kolač *
Čokoladna torta bez glutena *
Baklava * (sezonski)
Svježe voće
Panna cotta *

por. 29 kn / 4,5€
por. 31 kn / 4,7€
por. 30 kn / 4,6€
por. 36 kn / 5,4€
por. 28 kn / 4,4€



Sladoled (kuglica)
Slatko iznenađenje (min 4 osobe)*
Palačinke *
Palačinke "Maslina" *
* Domaća izrada

por. 11 kn / 1,4€
por. 139 kn / 19 €
por. 28 kn / 4,4€
por. 41 kn / 6 €

Restaurant Maslina

APPETIZER

| | | | |
|--------------------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Selection of seafood appetizers "Maslina" (4 pers.) | por. 385 kn / 51 € | Istrian prosciutto | por. 90 kn / 12,5€ |
| Octopuss salad | por. 95 kn / 13 € | Prosciutto with fresh melon | por. 93 kn / 13 € |
| Crab salad (seasonal) | por. 155 kn / 21 € | Slavonian kulen (hot sausage) | por. 85 kn / 11,5€ |
| Shrimps on rucola with mozzarella and mushrooms | por. 89 kn / 12,5€ | Selection of cheese (sheep cheese, istrian, gorgonzola, grana) | por. 75 kn / 10 € |
| Tuna carpaccio (seasonal) | por. 90 kn / 12,5€ | Truffle cheese | por. 85 kn / 12 € |
| Beef carpaccio | por. 100 kn / 13,5€ | Buratta (100 - 125g) | por. 45 kn / 6,5€ |
| Salted anchovies | por. 65 kn / 9 € | Goat's cheese | por. 80 kn / 11 € |
| | | Sheep milk cheese | por. 80 kn / 11 € |

HOT APPETIZER

| | | | |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------------------------------------|--------------------|
| Cuttlefish risotto | por. 105 kn / 14 € | Tagliatelle "Mare monti" | por. 94 kn / 13 € |
| Seafood risotto | por. 95 kn / 13 € | Tagliatelle with truffles | por. 118 kn / 16 € |
| Shrimp risotto | por. 135 kn / 18 € | Gnocchi with porcini mushrooms and asparagus | por. 94 kn / 13 € |
| Pljukanci "Fausto" (istrian pasta) (asparagus, mushrooms, istrian prosciutto, cherry tomatoes) | por. 94 kn / 13 € | "Fuži" porcini mushrooms, leeks, bacon | por. 94 kn / 13 € |
| Pljukanci with 2 types of crabs (seasonal) | por. 135 kn / 18 € | Eggs with asparagus (seasonal) | por. 51 kn / 7,5€ |

SOUPS

| | | | |
|------------|-------------------|-----------|--------------------|
| Daily soup | por. 40 kn / 5,5€ | Fish soup | por. 44 kn / 6,5 € |
|------------|-------------------|-----------|--------------------|

FISH

| | | | |
|------------------------------------------|---------------------|-------------------------------------|---------------------|
| Fish extra and daily catch | 1 kg 455 kn / 61 € | Shrimp from the Adriatic | por. 360 kn / 48 € |
| Grilled fish from the Adriatic (to 350g) | 1 kg 325 kn / 44 € | Mixed mussels | por. 103 kn / 14 € |
| Fish filet I class | 1 kg 655 kn / 87 € | St. Jacobs shells | kom. 33 kn / 4,5€ |
| Seabass with bacon and asparagus | por. 180 kn / 24,5€ | Grilled clams | por. 110 kn / 15 € |
| Fish filet I class in truffles sauce | por. 200 kn / 27,5€ | Dondole | por. 140 kn / 19 € |
| Dentex, red scorpionfish, John Dory | 1 kg 655 kn / 87 € | Oysters | kom. 25 kn / 3,8€ |
| Tuna steak | 1 kg 365 kn / 49 € | Mussels stew | por. 75 kn / 10 € |
| Swordfish steak | 1 kg 405 kn / 54,5€ | Grilled squid | por. 100 kn / 13,5€ |
| Fish plate "Maslina" (2 pers.) (I class) | por. 390 kn / 51,5€ | Fried squid | por. 100 kn / 13,5€ |
| Adriatic fish, shrimps, squid, mussels) | | Squids from the Adriatic (seasonal) | por. 130 kn / 17,5€ |
| Grilled shrimps | por. 180 kn / 24,5€ | Mixed fried fish | por. 90 kn / 12,5€ |
| Shrimp stew | por. 190 kn / 25,5€ | "Brodet" | por. 90 kn / 12,5€ |

MEAT

Veal steak "Saltinbocca alla Romana" por. 95 kn / 13 €
(barded with ham, salvia, vine sauce)
"Muto" por. 108 kn / 14,5€



Beef-steak in red porcini mush.r sauce por. 240kn / 32 €
Beef-steak with truffles por. 280kn / 37 €
Peper steak por. 240kn / 32 €

GRILLED

Steak "Fiorentina"
Ramsteak tagliata
Grilled beef-steak
Steak plate "Maslina" (2 pers.)
Gourment 's plate (2 pers.)

1 kg 250kn / 33 €
por. 145 kn / 20,5€
por. 210 kn / 26,5€
por. 380kn / 47,5€
por. 250 kn / 33 €



Grilled escalope por. 95 kn / 13 €
Mixed grill por. 120 kn / 17 €
Grilled meat Istrian style por. 130 kn / 19 €
Istrian sausages (seasonal) 1 kg 270kn / 36 €
Slavonian sausages (seasonal) 1 kg 240kn / 32 €

SIDE DISHES

Vegetables with butter
French fries
Boiled potatoes
Roasted potatoes
Rice with butter

por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€
por. 33 kn / 4,7€



Chard Dalmatian way por. 37 kn / 5 €
Grilled vegetables por. 43 kn / 6 €
Palenta por. 33 kn / 4,7€
Pasta por. 37 kn / 5 €
Sauerkraut (seasonal) por. 33 kn / 4,7€

SALADS

Salads - fresh vegetables
Greek salad
Fresh tuna salad

por. 35 kn / 4,7€
por. 55 kn / 7,4€
por. 75 kn / 11 €



Salad with turkey por. 75 kn / 11 €
Caprese salad por. 48 kn / 6,4€

DESSERTS

Homemade cake *
Gluten-free chocolate cake *
Baklava *
Fresh fruit
Panna cotta *

por. 29 kn / 4,5€
por. 31 kn / 4,7€
por. 30 kn / 4,6€
por. 36 kn / 5,4€
por. 28 kn / 4,4€



Ice cream (1 scoop) por. 11 kn / 1,4€
Sweet surprise (min 4 persons)* por. 139 kn / 19 €
Pancakes / crepes * por. 28 kn / 4,4€
Crepes "Maslina" * por. 41 kn / 6 €
* Homemade desserts

Restaurant Maslina

PIZZA

Margherita

(rajčica, sir / pomodoro, formaggio / tomato, cheese / Tomate, Käse)

mini 41 kn / 5,5 €
normal 65 kn / 8,7 €

Napoletana

(rajčica, sir, tunjevina, masline / pomodoro, formaggio, tonno, olive / tomato, cheese, tuna, olive / Tomate, Käse, Thunfisch, Olive)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

Capricciosa

(rajčica, sir, šunka, maslina, gljive / pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, olive, funghi / tomato, cheese, ham, olive, mushrooms / Tomate, Käse, Schinken, Olive, Pilze)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

4 stagioni

(rajčica, sir, šunka, maslina, tuna, gljive / pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, olive, tonno, funghi / tomato, cheese, ham, olive, tuna, mushrooms / Tomate, Käse, Schinken, Olive, Thunfisch, Pilze)

mini 51 kn / 7 €
normal 75 kn / 10 €

Vesuvio

(rajčica, sir, šunka, jaja / pomodoro, formaggio, prosciutto cotto, uova / tomato, cheese, ham, eggs / Tomate, Käse, Schinken, Eier)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

4 formaggi

(rajčica, 4 vrste sira / pomodoro, 4 tipi di formaggio / tomato, 4 kinds of cheese / Tomate, 4 Arten von Käse)

mini 51 kn / 7 €
normal 75 kn / 10 €

Sa šunkom

(rajčica, sir, šunka / pomodoro, formaggio, prosciutto cotto / tomato, cheese, ham / Tomate, Käse, Schinken)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

Ribarska

(rajčica, maslinovo ulje, inćuni, crne masline / pomodoro, olio d'oliva, sardine salate, olive nere / tomato, olive oil, anchovies, black olives / Tomate, Olivenöl, gesalzene Sardinen, schwarze Oliven)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

S gljivama

(rajčica, sir, gljive / pomodoro, formaggio, funghi / tomato, cheese, mushrooms / Tomate, Käse, Pilze)

mini 45 kn / 6 €
normal 72 kn / 9,3 €

Slavonska

(rajčica, sir, luk, čili papričice, slanina, kulen / pomodoro, formaggio, cipolla, peperoncino, pancetta, kulen / tomato, cheese, onion, chilli peppers, bacon, kulen / Tomate, Käse, Zwiebel, Peperoni, Speck, Kulen)

mini 51 kn / 7 €
normal 75 kn / 10 €

Istrian

(rajčica, sir, pršut, maslina / pomodoro, formaggio, prosciutto crudo, olive / tomato, cheese, prosciutto, olive / Tomate, Käse, Schinken, Olive)

mini 51 kn / 7 €
normal 75 kn / 10 €

Vegetariana

(rajčica, sir, artičoka, papar, maslina, gljive / pomodoro, formaggio, carciofo, peperoni, olive, funghi / tomato, cheese, artichoke, pepper, olive, mushrooms / Tomate, Käse, Artischocke, Paprika, Olive, Pilze)

mini 51 kn / 7 €
normal 75 kn / 10 €

Vrganji (seasonal)

(mozzarella, vrganji, maslinovo ulje, češnjak / mozzarella, funghi porcini, olio d'oliva, aglio / mozzarella, porcini mushrooms, olive oil, garlic / Mozzarella, Steinpilze, Olivenöl, Knoblauch)

mini 55 kn / 7,5 €
normal 85 kn / 11,5 €

Tartufa

(mozzarella, ulje od tartufa, ribani tartuf / mozzarella, olio di tartufo, tartufo grattugiato / mozzarella, truffle oil, grated truffle / Mozzarella, Trüffelöl, geriebener Trüffel)

mini 77 kn / 11,3 €
normal 101 kn / 13,5 €

Tijesto bez glutena

(impasto senza glutine / gluten-free dough / glutenfreier Teig)

45 kn / 6 €

Focaccia

(maslinovo ulje, ružmarin, češnjak / olio d'oliva, rosmarino, aglio / olive oil, rosemary, garlic / Olivenöl, Rosmarin, Knoblauch)

normal 45 kn / 6 €

Lepinja

10 kn / 1,3 €